

LE MADAWASKA

Fredericton, N. B.

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON N B 30 Mars 1923

J. C. BOUCHER Rédacteur

Aide Aux Cultivateurs

L'Honorable J. E. Michaud, présente un bill à la législature pour venir en aide aux cultivateurs.

L'on sait que plusieurs cultivateurs de certaines régions ont du hypothéquer leur ferme, à courts termes, pour éviter une faillite assurée. L'Hon. J. E. Michaud a présenté, vendredi dernier, un Bill pour venir en aide à ces cultivateurs qui sont dans un embarras financier et pour encourager le développement agricole, en leur prêtant à un taux réduit. Les cultivateurs qui ont emprunté à courte échéance ne pourront payer l'hypothèque quand celle-ci expirera. C'est un moyen pour remédier à cet état de choses qu'offre le bill de M. Michaud. Il s'agit de donner aux municipalités le pouvoir d'emprunter sur une émission de débetures à 30 ans, et de prêter cet argent à longs termes sur première hypothèque avec un intérêt ne dépassant pas 6%. Le montant ainsi prêté serait remboursable par versements périodiques.

Les municipalités pourraient emprunter une somme n'excédant pas la valeur de leurs propriétés et les cultivateurs ne pourraient emprunter plus que la moitié de leur propre évaluation. Il a été représenté à la Chambre qu'il ne coûterait pas plus de un et demi pour cent pour financer ces emprunts; comme il est facile pour les municipalités, à l'heure actuelle, d'emprunter à un bas intérêt, elles pourraient facilement prêter cet argent à 6%.

L'argent emprunté d'après cet Acte, ne devrait être employé qu'à l'amélioration de la terre dans un but agricole à l'érection de bâtisses ou pour l'achat d'un bon troupeau d'animaux. Les conseils municipaux pourraient se réunir spécialement et autoriser leurs officiers à faire les prêts nécessaires.

L'Hon. M. Michaud mérite la reconnaissance de toute la classe agricole de notre province. Représentant d'un Comité agricole, il se montre comme par le passé, l'ami du cultivateur, son aide dans les temps difficiles et un apôtre ardent de la cause agricole.

Plusieurs bills privés furent présentés à la Législature pendant le cours de la dernière semaine.

Vendredi dernier, l'Hon. J. E. Hetherington, secrétaire trésorier provincial, présente le budget pour l'année courante. Il prèdit à la province cette année un revenu estimé à \$3,203,225. L'estimé des dépenses est de \$3,195,260, dont plus des deux tiers sont autorisés par la loi et l'autre tiers voté. Il y aura donc un surplus de \$8,654, si ce n'était du déficit du Valley Railway qui ne figure pas dans les dépenses ordinaires et qui est estimé à \$230,000. Du Valley Railway, Sir Henry, délivrez nous.

Importante Délégation A Fredericton

La Question du Grand Sault

Une nombreuse délégation du Nord de la Province se rendit à Fredericton mercredi dernier, pour représenter au gouvernement la nécessité du développement immédiat du pouvoir de Grand Sault, les délégués furent introduits par l'Hon. J. E. Michaud.

M. Collin, maire de Grand Falls adressa le premier la parole. Il fut suivi de plusieurs autres qui, brièvement, comme M. Collin, exposèrent la nécessité du développement de l'Hydro du Grand Sault, nécessité immédiate causée par un manque considérable de pouvoir qui ne peut être satisfaite autrement; M. Max D. Cormier, maire d'Edmundston, démontre qu'en plus du besoin de pouvoir dans lequel est la partie nord de la province, cette entreprise serait un moyen d'attirer chez nous

des industries étrangères qui offriraient alors un remède à l'émigration toujours croissante qui sévit actuellement dans la province.

Le Dr. P. H. Laporte, président de la Chambre de Commerce d'Edmundston, démontra également l'importance pour cette ville et pour une grande partie de la province, d'avoir à offrir aux industriels une force motrice à des taux comparables aux autres provinces. Plusieurs autres distingués orateurs adressèrent la parole entr'autres le Dr. Violette, M. P. P. de St-Léonard, l'échevin Creighton de Woodstock, J. W. Perry de Carleton, l'échevin J. A. Cain de Fredericton et enfin le dernier mais non le moindre M. Pius Michaud député de Madawaska-Restigouche, qui venant d'Ottawa se rendit direc-

HON. J.-E. MICHAUD



Qui a présenté à la Chambre un Bill pour venir en aide aux Cultivateurs.

tement à Fredericton pour appuyer les demandes des citoyens de son comté.

L'Hon. P. J. Véniot répondit lui-même à la délégation. Il peut s'écouler un mois, trois mois, ou quatre mois, dit le Premier Ministre, avant d'en arriver à une décision finale. Mais même si ça devait prendre un an, il faut de toute nécessité, dit-il, prendre des informations sur l'ouverture d'un marché pour ce pouvoir et sur le coût du développement. Le Premier Ministre déclara qu'une somme d'argent avait déjà été prévue pour toutes ces investigations. Déjà des ingénieurs sont rendus au Lac Temiscouata pour s'enquérir de la possibilité de relever le niveau de ce lac afin de pouvoir emmagasiner l'eau et développer une plus grande force. Le Premier Ministre demande à tous, de quelque partie politique qu'ils soient, de s'unir pour aider le gouvernement dans ses recherches pour le plus grand intérêt de la province. Si le projet peut être accompli avec avantage, l'Hon. Véniot assure les délégués qu'il sera mis à exécution sans délai.

En terminant le Premier Ministre félicita les délégués de la brièveté qu'ils avaient employée dans la présentation de leur demande. En effet, treize orateurs s'étaient fait entendre en 55 minutes. Il ajouta en plaisantant que la leçon devrait servir aux orateurs de la Chambre des Communes.

Voici les noms de quelques uns des délégués:

MM Pius Michaud, M. P. d'Edmundston; J. F. Bourgoin, Fred I. Cyr, Laurent Parent, A. Clavette, F. E. Rivard et Dr Violette, M. P. P. de St-Léonard; Wilfrid Verret de Ledges; T. M. Richards jr, D. M. Martin, Max D. Cormier, Dr P. H. Laporte, J. W. Hall, Franck Rice, E. Ouellet d'Edmundston.

Lettre d'Ottawa

Ottawa, 23 Mars.

Si l'ouvrage n'avance pas vite au Parlement, c'est que des questions d'intérêt vital entraînent de longs débats qui

sont à l'avantage du pays, car cela veut dire qu'aucun changement dans la constitution ou aucune mesure économique ne sera adoptée sans la plus sérieuse considération.

Le débat sur le problème de l'immigration a continué toute la semaine durant les jours consacrés aux mesures du gouvernement. Les députés de l'Ouest sont opposés à la subvention de l'Association de Colonisation du Canada, pour laquelle le gouvernement a un montant assez considérable dans les estimés budgétaires. Quelques-uns toutefois appuieront le gouvernement. Chose étrange, la plupart sont opposés à une immigration intense, et donnent pour argument les mauvaises conditions de l'Ouest.

Toutefois un item de \$700,000 pour salaires du département a été accepté hier soir. Le principal item de \$1,850,000 pour les dépenses d'immigration, les sociétés et les associations est encore sujet à la discussion. Cela contient \$600,000 pour aider à l'immigration sous les auspices de l'Empire.

M. Shaw (Calgary) dit qu'il faut mettre les conditions économiques sur un bon pied pour réussir à avoir une saine immigration.

Le tarif des transports des produits de l'Ouest est trop élevés à son jugement.

Dans l'intervalle d'autres questions ont été discutées.

M. Denis de Joliette a discuté le problème du Sénat Canadien. Ce député à son propre problème de réforme au Sénat. Il admet que nous devons conserver cette Chambre de révision et de protection, mais il prétend qu'un Sénat nominatif n'est pas démocratique. Il veut faire le Sénat électif pour six ans. Il cite les Sénats de tous les pays qui sont maintenant tous électifs à peu d'exceptions près. Il a prononcé un discours bien étudié, bien préparé, avec tous les arguments possibles en sa faveur.

Mais il ne tient pas compte du fait que le Sénat est la protection des minorités au Canada, et avec un corps électif, cette protection est naturellement bien réduite. L'Hon. M. Fielding répond à M. Denis. Commece dernier M. Fielding tient à garder le Sénat dans toute son efficacité, et discute les services qu'il rend au pays et au Parlement, malgré tous les préjugés souvent soulevés contre ce corps constitutionnel. M. Fielding serait prêt à mettre le Sénat semi-électif et semi-nominatif. La moitié serait nommé par le Parlement fédéral et l'autre moitié par les gouvernements des provinces. M. Fielding et M. Denis admettent que les Sénateurs actuels sont nommés pour la vie et ne peuvent être démis. La forme se ferait à mesure que les vacances se déclareraient. Il est bien probable que beaucoup d'eau coulera dans le St-Laurent avec cette nouvelle réforme.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL.

Capital autorisé \$5.000.000.00

Capital Payé et surplus \$4.500.000.00

113 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis \$1.00 un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage.

Succursale à Edmundston:

F. H. Bourgein, gérant local.

HOTEL ST-ROCH

QUEBEC, P. Q.

\$4.00, \$4.50 & \$5.00 PAR JOUR

PLAN AMERICAIN

150 chambres

50 " avec bain

Avec toutes les améliorations modernes.

AU CENTRE DE LA VILLE

Carre Jacques Cartier & 206 St-Joseph

RADIOS --- RADIOS

Desirez vous avoir une machine RADIO ?

Je puis vous fournir n'importe quelle marque AUSSI

TOUTES LES PARTIES SEPARÉMENT

Les PLUS BAS PRIX

Venez me voir et demandez mes prix

Avant d'acheter ailleurs

Pat. Fournier

Edmundston N. B.

A VOTRE DISPOSITION

Un expert mécanicien pour réparations de toutes sortes, engin à gasoline, à vapeur, bouilloire, moteur électrique, fusil, horloges, montres, etc. etc.

Les petits objets facilement transportables pourront être travaillés à la boutique. Les gros travaux pourront être faits à domicile. Faites réparer vos machines ou instruments en mauvais ordre. Prix Modérés.

Alex OUELLET

Chez L.-A. DUGAL

EDMUNDSTON, N. B.